



# UNIVERSITÀ DI PISA

## LINGUA INGLESE 1

**GIANMARCO VIGNOZZI**

|                 |   |
|-----------------|---|
| Anno accademico | 2023/24   |
| CdS             | LINGUE, LETTERATURE E FILOGIE<br>EURO - AMERICANE |
| Codice          | 1114L   |
| CFU             | 9   |

|                  |           |         |     |                    |
|------------------|-----------|---------|-----|--------------------|
| Moduli           | Settore/i | Tipo    | Ore | Docente/i          |
| LINGUA INGLESE 1 | L-LIN/12  | LEZIONI | 54  | GIANMARCO VIGNOZZI |

### Obiettivi di apprendimento

#### Conoscenze

Nel corso docente, si affrontano le forme linguistiche che caratterizzano la conversazione in lingua inglese e degli strumenti della linguistica dei corpora utili per la sua analisi. Nella prima parte del corso si analizzeranno le 'grammatiche della conversazione' in inglese, mentre nella seconda si procederà all'analisi e alla discussione di diversi case studies incentrati su tipi diversi di inglese parlato, ad esempio il parlato filmico e quello in ambito professionale.

Complessivamente, il corso mira al raggiungimento del livello C1+ di competenza della lingua inglese. A questo fine, al corso della docente è associato un lettorato di Lingua Inglese di livello C1+ del QCER, che si terrà per due semestri. Al termine dei due semestri gli studenti possono sostenere la prova di competenza pratica della lingua. Il possesso del livello richiesto, C1+, sarà requisito necessario per poter verbalizzare l'esame. La prova di lettorato può essere sostituita da una delle seguenti certificazioni internazionali:

- Cambridge Proficiency in English (CAE)
- IELTS Good User (punteggio 7.00/7.5)
- Toefl: PBT (score: 560-619), CBT (score: 220-262), iBT (110-120)

conseguita da non più di 2 anni. Il corso di lingua strumentale, di durata annuale, è tenuto dal Dott. Thomas Burdett. Il corso si concentra su tutte le abilità. I non frequentanti sono tenuti a mettersi in contatto il Dott. Thomas Burdett per informazioni e per concordare programmi da non frequentanti. Le informazioni circa il lettorato e le relative prove sono disponibili su <https://elearning.cli.unipi.it/mod/url/view.php?id=51>. I CEL (Collaboratori ed Esperti Linguistici) ricevono gli studenti nei locali del CLI siti in Via S. Maria 85 (palazzo Boilleau).

#### Modalità di verifica delle conoscenze

Per i frequentanti, è prevista una modalità di verifica durante lo svolgimento del corso (una prova scritta in itinere e una presentazione orale di gruppo conclusiva). Per gli studenti non-frequentanti è previsto un esame scritto a scelta multipla e un esame orale con domande sui contenuti del corso e un esercizio di analisi del testo.

Lingua strumentale (ex-Lettorato): Prove scritte e orali

#### Capacità

Lo studente dovrà essere capace di 1) identificare le principali differenze tra il linguaggio scritto e parlato in lingua inglese, 2) distinguere e analizzare le caratteristiche della conversazione in lingua inglese, sia a livello formale sia a livello funzionale, e 3) utilizzare gli strumenti della linguistica dei corpora per svolgere analisi testuale, e 4) (per frequentanti) elaborare un progetto di gruppo e produrre/svolgere una presentazione Powerpoint.

Lingua strumentale (ex-Lettorato): lo studente dovrà essere in grado di comprendere e produrre comunicazioni scritte e orali in lingua inglese a livello C1+ del Quadro Comune Europeo.

#### Modalità di verifica delle capacità

Per i frequentanti, è prevista una modalità di verifica durante lo svolgimento del corso (una prova scritta in itinere e una presentazione orale di gruppo conclusiva). Per gli studenti non-frequentanti è previsto un esame scritto a scelta multipla e un esame orale con domande sui contenuti del corso e un esercizio di analisi del testo.

Lingua strumentale (ex-Lettorato): Prove scritte e orali

#### Comportamenti

Gli studenti saranno in grado di esporre e discutere temi linguistici, in particolare quelli legati alla lingua parlata, in prospettiva critica, nonché di dimostrare una conoscenza degli strumenti empirici della linguistica dei corpora.



## UNIVERSITÀ DI PISA

---

### Modalità di verifica dei comportamenti

Le capacità di analisi saranno verificate tramite la presentazione e discussione del lavoro di gruppo (frequentanti) o durante il colloquio orale conclusivo (non-frequentanti).

### Prerequisiti (conoscenze iniziali)

Conoscenza di base delle basi della linguistica inglese a livello morfo-sintattico e semantico-pragmatico.

### Programma (contenuti dell'insegnamento)

Il corso, intitolato "Spoken English and corpus linguistics", si svolge nel secondo semestre. L'obiettivo è quello di approfondire gli aspetti strutturali, linguistici e pragmatici dell'inglese parlato, soffermandosi sulle differenze tra il linguaggio parlato in ambito informale e il linguaggio scritto standard. Inoltre, verranno introdotte le nozioni fondamentali della linguistica dei corpora come metodologia utile per analizzare gli elementi distintivi dell'oralità in inglese. Si prenderanno in analisi anche diversi case studies incentrati su tipi diversi di inglese parlato, come ad esempio il parlato filmico e quello in ambito professionale. Inoltre, gli studenti avranno l'opportunità di esercitarsi nell'uso dei software per l'analisi testuale. Gli studenti frequentanti lavoreranno a un progetto di ricerca di gruppo da presentare in forma orale utilizzando Powerpoint. Lingua strumentale (ex-Lettorato).

### Bibliografia e materiale didattico

Crawford Camiciottoli, B. 2007. *The Language of Business Studies Lectures: A Corpus-assisted Analysis*. Amsterdam, John Benjamins: Chapter 3 (pp. 31-42 fino a sezione 3.5.3), Chapter 4 (p. 52 da sezione 4.3.1 – p. 72) e Chapter 5 (sezione 5.2.3 "Micromarkers" da p. 89 a p. 94).

Crawford Camiciottoli, B. 2013, Discourse and interaction: Quantitative methods, In C. Chapelle (Gen. Ed.) *The encyclopedia of applied linguistics* (Vol. III, pp. 1736–1743). Malden, MA: Wiley-Blackwell.

D. Biber et al., 2021, "The grammar of conversation", in *The Grammar of Spoken and Written English*, Amsterdam, John Benjamins: Chapter 14 (pp. 1032-1120). Disponibile in E-book presso la biblioteca.

J. Bowker, 2002, "Introducing corpora and corpus analysis tools", pp. 9-24, in *Working with specialized language: a practical guide to using corpora*, London: Routledge.

J. Miller, 2006, "Spoken and written English" in B. Aarts, A. McMahon (eds), *The Handbook of English Linguistics*, Oxford, Blackwell, pp. 670-691.

Vignozzi, G. 2022, "Embedding Oral Communication in Law Firm Websites: A Study on Identity Construction through Person Pro-forms in Attorneys' Video FAQs". In A. Zanola, B. Doerr (eds) *Oral communication in English: established trends, good practice(s), and future perspectives*, Textus: English Studies 1/2022-Language Issue, pp. 185-209.

Other materials will be provided by the lecturer and made available through Moodle.

### Indicazioni per non frequentanti

Oltre ai testi e i materiali previsti per il corso frequentanti, per i non-frequentanti è richiesta anche la preparazione del seguente manuale: O'Keeffe, A., McCarthy, M. J. and R. A. Carter 2007, *From Corpus to Classroom: language use and language teaching*. Cambridge: Cambridge University Press. (Capitoli 1, 5, 6)

### Modalità d'esame

Per i frequentanti la modalità in itinere prevede una prova scritta in itinere (test informatizzato sulla conoscenza dei contenuti del corso); e una presentazione orale di gruppo per valutare le capacità analitiche acquisite. Il voto sarà ottenuto dalla media delle prove.

Per i non frequentanti l'esame prevede il superamento di un esame scritto finale (domande a scelta multipla e domande aperte a risposta breve) e di un esame orale (domande aperte e analisi di un testo).

La parte di lingua strumentale con il Dott. Thomas Burdett (primo e secondo semestre) prevede una serie di prove, alla fine del corso, volto a testare il raggiungimento del livello C1+. In alternativa si accettano i seguenti certificati

- Cambridge Proficiency in English (CAE)

- IELTS Good User (punteggio 7.00/7.5)

- Toefl: PBT (score: 560-619), CBT (score: 220-262), iBT (110-120)

conseguiti da non più di due anni (con riferimento alla data di verbalizzazione dell'esame). Gli appelli per le prove di lettorato alla magistrale sono TRE (uno estivo, uno autunnale, uno invernale).

Per verbalizzare l'esame è necessario il possesso del livello linguistico. La valutazione riportata nelle prove delle esercitazioni sarà tenuta in debito conto.

### Altri riferimenti web

Corso su piattaforma Moodle

### Note

COMMISSIONE d'ESAME: Presidente: Dott. Gianmarco Vignozzi, Membri: Prof. Silvia Bruti, Dott. Nicoletta Simi

Le lezioni del Corso docente inizieranno nel secondo semestre, il lettorato dal primo semestre.



*Ultimo aggiornamento 08/02/2024 14:09*